

Métro ligne 4  
RER B et C St Michel Notre Dame



Université de la Sorbonne  
17, rue de la Sorbonne

Métro ligne 10  
Cluny La Sorbonne

## 3<sup>e</sup> forum franco-allemand 3<sup>es</sup> Deutsch-französisches Forum

### La convergence des droits Konvergenz der Rechte



Paris, 9 et 10 décembre 2008

#### Fondation pour le droit continental

8, place Vendôme 75001 Paris

Tél : +33 1 44 86 14 12 / Fax : +33 1 44 77 25 86

e-mail : [sg@fondation-droitcontinental.org](mailto:sg@fondation-droitcontinental.org)

[www.fondation-droitcontinental.org](http://www.fondation-droitcontinental.org)

**Programme**

## Mardi 9 décembre 2008

18h30– 20h00 : Débat philosophique sur le droit continental avec :  
**M. Otfried Höffe**, philosophe allemand,  
**M. Jean-François Kervégan**, philosophe français.

*Lieu : Caisse des Dépôts, 15 quai Anatole France, 75007 Paris, salle « Le Foyer »*

## Mercredi 10 décembre 2008

*En Sorbonne, 17 rue de la Sorbonne, 75005 Paris, amphithéâtre Louis Liard*

9h00 : *Accueil des participants*

9h30 – 10h00 : Ouverture de la session par

**M. le Président Louis Vogel**,  
Président de l'Université Paris 2 (Panthéon Assas)

**M. Jean-Marc Baïssus**,  
Directeur général de la Fondation pour le droit continental

10h00 – 12h00 : 1<sup>ère</sup> table ronde : **Le Régime matrimonial commun**

Introduction : **Mme Pascale Fombeur**, Directrice des Affaires civiles et du Sceau au Ministère de la Justice  
**M. Gerrit Stein**, Ministerialdirektor, Ministère de la Justice allemand

Modérateur : **Mme Christelle Hilpert**, Chef du bureau du droit des personnes et de la famille au Ministère de la Justice

Avec : **Me Eva Becker**, avocate à Berlin  
**Me Max Braeuer**, notaire  
**Me Jean-Marie Ohnet**, notaire à Strasbourg  
**M. le Pr Philippe Simler**, Université de Strasbourg  
**Me Béatrice Weiss-Gout**, avocate à Paris

## Mercredi 10 décembre 2008

*12h00 – 14h00 : Pause déjeuner*

14h00 – 15h30 : 2<sup>ème</sup> table ronde : **L'Efficacité économique du droit**

*- Le droit et l'économie en France et en Allemagne :*

**M. le Pr Arnaud Raynouard**, directeur du programme 2eD à la Fondation pour le droit continental

**M. le Pr Dieter Schmidtchen**, professeur à l'Université de la Sarre

**M. le Pr Rainer Schröder**, Doyen de l'Université Humboldt de Berlin

*- Le droit administratif :*

- **M. le Pr Rainer Arnold**, professeur à l'Université de Regensburg

- **M. le Pr Jean-Bernard Auby**, professeur de droit public, Sciences-Po

*15h30 – 16h00 : Pause*

16h00 – 17h30 3<sup>ème</sup> table ronde : **Le Cadre commun de référence**

Modérateur : **Me Jean-Gabriel Recq**, avocat à Stuttgart

Avec : **Me Christian Connor**, avocat à Paris

**M. le Pr Peter Limmer**, notaire à Würzburg

**M. le Pr Bartosz Sujewski**, professeur à l'Université de Tilburg

**Me Jean Tarrade**, notaire à Paris

**M. le Pr Guillaume Wicker**, Université de Bordeaux IV

*Traduction simultanée français/allemand de l'ensemble des interventions*